

La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Insertions 1^{re} page: 5 fr. la ligne; 2^e page: 3 fr. la ligne
Abonnements et annonces payab. d'avance

Rédacteur en Chef : EMILE LACROIX

Abonnements : Tunisie - Constantine: 10 fr. par an
France et Etranger 12 francs

Encore un mot sur la Commission Tirman et la réorganisation administrative de la Tunisie

Il nous revient de source autorisée que la commission Tirman aurait rencontré moult difficultés pour remplir la mission dont l'avait chargée M. le Résident Général. Cela n'est point pour nous étonner. En particulier de la part de certains chefs ou sous-chefs de service qui ne voulurent fournir le moindre renseignement. Ils étaient fort peu soucieux de faire connaître l'importance des cadres de leurs administrations, ils avaient presque honte de la somme de travail fournie par un personnel trop nombreux pour une tâche journalière bien modeste.

Alors pourquoi les gardent-ils et ne mettent-ils à la disposition du gouvernement métropolitain ceux qui en sont détachés ? Parce qu'ils sont très fiers de diriger un nombreux personnel, cela leur donne de l'importance et augmente leur prestige auprès des gens simples.

Les scribes et autres ronds-de-cuir pourraient faire partie d'équipes interchangeables entre les diverses administrations suivant les besoins de chacune d'elles, ce qui provoquerait tout naturellement l'économie de tous ces auxiliaires qu'on s'obstine à garder particulièrement à la direction générale des finances qui ne veut pas s'en passer, et ceux-ci sont si incrustés à leur emploi qu'ils émettent la prétention d'être traités comme les personnels des cadres réguliers. Tout simplement.

Et avec tous les avantages et indemnités qu'ils comportent !

On n'est pas plus exigeant.

Imagine-t-on qu'il y ait encore une direction générale avec deux directeurs généraux-adjoints dont l'un affecté au service des ponts et chaussées et l'autre à celui des chemins de fer ? L'un de ceux-ci ne pourrait-il pas diriger les deux services alors qu'il n'y a plus d'argent pour entreprendre aucune construction de chemins de fer ?

Et ce dernier a avec lui :

- 2 ingénieurs principaux
- 1 ingénieur principal-adjoint
- 2 chefs de service secondaires
- 8 ingénieurs et ingénieurs adjoints.
- 5 inspecteurs du contrôle
- 1 inspecteur du travail
- 1 conducteur des travaux publics
- 1 sous-chef de bureau
- 3 adjoints techniques
- 16 commis et commises
- 1 surveillant principal et 3 gens de services... soit 44 fonctionnaires qui émargent présentement pour 425.600 francs plus 138.666 francs 66 centimes du tiers tunisien soit au total 564.266 frs. 66 !

Et "l'entretien" des "grosses" réparations des bâtiments civils et études des travaux neufs est aussi à retenir.

Là, où autrefois, du temps de feu M. Durel, père du syndicaliste bien connu, il n'y avait qu'un service réduit à quatre personnes nous voyons aujourd'hui figurer :

- 1 ingénieur principal adjoint hors classe

4 ingénieurs et ingénieurs adjoints
3 conducteurs
2 adjoints techniques
2 architectes
10 commis hommes ou femmes
3 surveillants principaux
3 agents temporaires : au total 28 agents inscrits au budget pour 322.766 frs 66, le tiers tunisien compris.

Voilà un entretien des bâtiments civils qui coûte un peu cher, n'est-il pas vrai, car il doit y avoir naturellement en plus les frais de cet entretien : main d'œuvre, chaux, sable etc., etc...

Et la direction générale des finances n'est pas en reste avec la précédente.

On y compte près d'une vingtaine de chefs divers et un nombre incalculable de temporaires qui émargent à la rubrique matériel et mobilier.

Aussi, l'honorable M. Crancier a trouvé qu'il allait un peu fort et il a décidé de ne pas remplacer M. Platel, récemment décédé, de supprimer deux ou trois sinécures dont un chaouch.

Infortuné chaouch, victime expiatoire, tu seras immolé pour le salut commun ! Qu'Allah t'en récompense. Si après cette preuve de bonne volonté le Grand Conseil n'était pas satisfait, c'est qu'il serait joliment difficile.

Contribuables, préparez-vous à mettre la main à la poche, le Grand Conseil vous réserve des étrennes magnifiques.

Peut-être ne seront-elles pas acceptées aussi facilement qu'on le pense par les populations pressurées.

Dieu fasse que nous n'ayons pas à regretter amèrement la docilité de notre grande assemblée. Si les impôts sont votés, la réforme administrative Tirman n'aurait plus de raison d'être.

Où es-tu ma Tunisie d'avant-guerre ?

BULLETIN

Nos finances seraient-elles en si facheuse posture ?



A son arrivée à Paris, M. le Résident Général interviewé par un rédacteur de l'Agence Africaine lui aurait dit que nos finances avaient besoin d'être assainies.

SAINIES.

D'être assainies ?
Ce mot, dans la bouche d'un administrateur qui sait ce que parler veut dire et connaît bien la valeur des mots, a lieu de nous étonner.

Assainissement, assainir, veut dire que les finances tunisiennes laisseraient à désirer, ne seraient point saines. Tout simplement.

Alors qui les auraient gâtées ?
Nous ne voyons que les relevements des salaires des fonctionnaires qui ont plus que quadruplé, depuis 1919, c'est vrai, le barrage de l'Oued Kébir, l'achèvement de la ligne à voie large de Matour à Tabarka et le tronçon à voie étroite de Menzel Bou Za'fa à Lebna sur un parcours de 55 kilomètres ?

Ces travaux qu'on ne peut pas comparer à ceux d'Hercule auraient-ils mis si mal en point nos finances qui étaient si prospères avant la guerre ?
Assurément non.

Que peut-on demander de plus à un petit pays de 2 millions d'habitants qui journal au budget plus de 250 millions d'impôts divers malgré des récoltes moyennes ?
Doit-on l'écraser sous une fiscalité plus élevée ?

Ce serait une singulière compréhension aussi ne faut-il pas s'étonner du développement d'un parti qui entend contrôler une gestion financière qu'il trouve trop lourde pour ses fragiles épaules !
Voici, au surplus, les déclarations faites au rédacteur parisien :

« La situation est calme en Tunisie. Nous avons eu, vous devez le savoir, il y a quelque temps, une petite agitation à propos de la statue du cardinal Lavignerie. Le Gouvernement tunisien a même été obligé de suspendre un journal indigène qui avait insulté grossièrement le conseil municipal de Tunis et, en particulier les membres indigènes de ce conseil ; mais le calme est vite revenu et est actuellement complet.

« La seule inquiétude qui règne en Tunisie est causée, comme dans la Métropole, par la situation financière et l'annonce de nouveaux impôts.

« Comme la France, la Tunisie a besoin d'assainir ses finances. J'ai proposé des mesures d'assainissement. J'ai proposé le vote d'une somme de 20 millions destinée à relever, comme en France, le traitement des fonctionnaires.

« C'EST AUX ÉLUS DE LA RÉGENCE DE DÉCIDER, QUE CHACUN PRENNE SES RESPONSABILITÉS.

Il faut, évidemment, n'entreprendre que les travaux absolument nécessaires, mais il ne faut pas négliger l'outillage économique. Il faut savoir faire les sacrifices nécessaires, comme les économies qui s'imposent ; nous devons faire preuve, comme la Métropole, de courage fiscal.

« Enfin, la situation générale économique s'annonce comme bonne. »

Nos grands conseillers feront bien de méditer les paroles du Résident Général que nous avons reproduites en caractères spéciaux à leur intention.

C'est donc les élus de la Régence qui auront le dernier mot, qui décideront si nous devons être écrasés d'impôts et souffrir pour alimenter un budget déjà surchargé, comparativement à celui de l'Algérie.

Un deuil à la Résidence

Générale

Quelques heures après son arrivée à Tunis où le rappelaient les devoirs de sa haute charge, M. le Résident Général avait la grande douleur d'apprendre l'issue fatale de sa chère mère.

Toute la Tunisie s'associera au deuil qui frappe le chef de la colonie comme nous nous y associons nous-même en le priant, ainsi que sa famille, de vouloir bien trouver ici l'expression émue de nos condoléances attristées.

Echos et Nouvelles

Des palabres inutiles au Grand Conseil.

On se demande à quoi servent toutes ces discussions en commissions au Grand Conseil pour l'application des impôts nouveaux puisque leur application aurait été décidée en haut lieu, et la somme fixée à 44 millions, si l'on croit le « Courrier Colonial » de Paris.

Est-ce alors pour nous faire avaler la pilule en douceur que l'on tient tous ces palabres ou pour nous faire croire que le Grand Conseil est utile à quelque chose puisqu'il aura fait ramener le chiffre de 51 millions à 44.

Nos délégués ne feraient-ils pas mieux de laisser le gouvernement prendre la responsabilité pleine et entière des impôts nouveaux car ils nous réservent certainement des ennuis que nous voudrions éviter à notre pays.

Demandez partout

l'anisette Gras

Agent Dépositaire : J. CURTELIN fils
19 rue du Maroc, Tunis Tél. 0.95

Mme Weyland à l'honneur.

Nous sommes heureux d'enregistrer l'octroi d'une médaille d'argent délivrée à Mme Weyland, la charmante épouse de M. Weyland, le sympathique contrôleur civil du Cap Bon pour la récompenser de ses inlassables services rendus à la vaccination publique. Mme Weyland ne s'est pas contentée de vacciner au contrôle civil, elle a fait des tournées dans la région, les douars, en un mot elle s'est dépensée sans compter, préservant ainsi des milliers de personnes de la variole.

On ne saurait trop la féliciter et la médaille d'argent que vient de lui décerner la faculté de médecine nous paraît une bien méritée récompense en face des services rendus par cette courageuse femme.

Henri Béranger ambassadeur.

Si l'on nous avait dit, il y a vingt-deux ans, qu'un jour Henri Béranger qui venait de lancer avec Victor Charbonnel le journal « l'Action » deviendrait ambassadeur, nous aurions poussé de rire.

Parlementaire, passe encore, Gérault-Richard l'était bien devenu, mais ambassadeur ! notre homme a bien changé depuis. Nous ne serons pas les derniers à l'applaudir s'il réussit aussi bien dans sa mission que le comte Volpi.

Une singulière compréhension des droits du collège électoral

Le bulletinier de la « Dépêche » est généralement mieux inspiré que lorsqu'il proteste sur l'ingérence des électeurs dans les votes de ses élus sur les impôts nouveaux.

Quand l'électeur a jeté son bulletin de vote dans l'urne, il acquiert un droit de contrôle des actes de son candidat et si celui-ci s'écarte de la ligne qu'il comptait lui voir suivre, il a droit de le lui dire avec ou sans ménagement.

Libre à lui d'en tenir compte ou non mais au renouvellement du mandat l'électeur saura lui faire sentir son mécontentement en lui refusant son suffrage s'il n'a voulu se préoccuper de l'opinion de ceux qui lui avaient fait confiance.

Dans la presse constantinoise

Il faut marcher avec son temps et les idées du jour, c'est ce qu'a compris notre excellent confrère, M. A. Treuvey, le nouvel administrateur du « Républicain » de Constantine qui a succédé au regretté M. Garin qui assumait l'emploi depuis 48 ans, près d'un demi-siècle !

La disparition de l'ancien « Républicain » c'est un peu du vieux Constantine qui s'en va avec sa présentation particulière du bon vieux temps où on ne connaissait pas encore les journaux de grande information nécessitant une dépense journalière élevée pour le service télégraphique seulement.

C'est notre regretté ami, M. Muston, alors directeur à Alger de l'Agence Havas qui eut l'idée de lancer la « Dépêche Algérienne » avec l'appui financier de la Banque de l'Algérie, dirigée par nos amis Nelson Chériac et Piquemal. Elle eut des moments difficiles qui n'étaient pas sans inquiéter son propriétaire, mais elle réussit à les surmonter.

Aujourd'hui, le journal vogue en pleine prospérité sous la direction de M. Lacanau, son nouveau propriétaire.

L'idée était lancée et l'un de ses jeunes rédacteurs, M. Morel, comprit vite l'importance de créer un régional à Constantine, comme il y en avait un à Oran « l'Echo » fondé par feu M. Perrier pour le département de l'Ouest. Et la « Dépêche de Constantine » fut créée.

Les trois journaux pour réduire au minimum les frais du service télégraphique avec la métropole combinèrent une association à laquelle vint plus tard prendre part la « Dépêche Tunisienne ».

On a dit qu'à la création de la « Dépêche de Constantine » M. Morel aurait offert à notre ami, M. Emile Morinaud, de fusionner le « Républicain » avec le nouveau journal en lui offrant la direction politique du nouvel organe, offres qui auraient été déclinées. Nous ignorons si le fait est exact, toujours est-il que le « Républicain » continua son chemin dans son format, avec sa présentation habituelle.

La nouvelle administration plus jeune semble vouloir lui infuser un rang nou-

veau pour répondre aux idées du jour. La présentation est fort bien et plaira aux lecteurs.

Nous ne pouvons que souhaiter à notre confrère de voguer vers de nouveaux succès.

Nos tramways

À la dernière réunion du conseil municipal, notre ami le Colonel Féliu a fait entendre une protestation justifiée au sujet de l'horaire des tramways et de certains parcours qui ne répondraient à aucun besoin.

Quant aux horaires, nous sommes pleinement d'accord avec lui ; pour les lignes nous le serons moins car on ne saurait revenir à la ligne Porte de France - Port.

Ce qu'il faudrait, c'est que la station Al-Djazira fut le départ des deux lignes : Port et Bab Saadoun, les voitures alternant pour l'une ou l'autre direction. Cela ne souffre aucun inconvénient.

Avec un peu de bon vouloir de la compagnie satisfaction sera donnée à tout le monde.

Mort de M. Duclos.

Nous avons appris avec une bien vive peine la mort de notre ami, M. B. Duclos, ancien industriel à Tunis, ancien délégué à la Conférence Consultative, survenue à Reims. Notre ami était parti les premiers jours de la mobilisation et depuis n'était plus revenu à Tunis malgré sa grande envie d'y retourner bientôt ainsi qu'il nous l'écrivait récemment encore.

Il avait conservé le meilleur souvenir de notre pays auquel il s'était attaché comme tous ceux qui ont vécu assez longtemps pour en apprécier le charme.

Le destin ne l'a pas voulu et l'a ravi à l'affection des siens et de ceux qui le connaissent et l'aimèrent.

Nous prions sa famille d'agréer nos sincères condoléances.

IL FAUT DÉPLACER la STATUE du CARDINAL LAVIGNERIE

La « Régence » de notre excellent ami le Colonel Féliu ne pense pas qu'il soit possible de déplacer la statue du Cardinal Lavignerie pour la transporter sur la place de l'Avènement de France parce que la Cie des tramways a installé des voies de garage pour ses lamentables voitures qui stationnent là on ne sait pourquoi du matin au soir.

Il n'y a qu'à la faire déguerpir, elle plus vite serait le mieux, d'autant plus que cette place qui fut si joliette ne lui est plus indispensable comme autrefois et elle serait d'un très joli effet avec la statue.

Rendons-là donc à sa destination première en y transportant la statue du grand Cardinal qui sera là véritablement à sa place, la seule véritablement digne de lui dans tout Tunis.

Et puis, si c'était une raison, les indigènes ne pourraient plus trouver à redire et ne nous enguirlanderait plus des fleurs de..... leur rhétorique.

UNE MAIN D'ŒUVRE peu DÉSIRABLE

On annonce que des masses d'Italiens vont en Corse chercher du travail.

Nous ne sommes pas du tout rassurés sur cette main d'œuvre qui pourrait nous donner du fil à retordre en prêtant la main aux embusqués de Sardaigne prêts, parait-il si l'occasion se présente à passer le détroit.

Il n'y a que cinq kilomètres entre les deux îles et un vapeur pourrait facilement, en une nuit, transporter assez de monde pour tenter un coup de main sur la Corse.

On n'ira sans doute de nos craintes, nous ne demandons pas mieux que de nous tromper mais avec des gens grisés, tout est à craindre. Tenons-nous sur nos gardes.

Dans la presse tangerinoise

L'« Echo de Tanger » qu'avait créé notre excellent confrère, M. A. Rutilly, vient de fusionner avec le « Journal de Tanger » dont le directeur politique est M. Daniel Saurin, avocat, frère, croyons-nous, de M. Jules Saurin, des Fermes Françaises. Au moment où Tanger rêve de faire de grandes choses, un organe indépendant à sa place marquée pour dire son mot à l'occasion et même en toutes occasions.

Nos meilleurs vœux de bon succès au « Journal de Tanger »

ANIS BERGER

Apéritif anisé

E. Claude Berger et Cie. — Marseille

Direction Générale de l'Agriculture, du Commerce et de la Colonisation.

Direction des Domaines ET DE LA COLONISATION

Le Vendredi 13 Novembre 1925 a eu lieu dans les bureaux de la Direction Générale de l'Agriculture, la vente aux enchères publiques du lot No 4 de la propriété dite « Cheikh-El-Oudiane ». Une surenchère ayant été faite dans le délai réglementaire, il sera à nouveau procédé à l'adjudication de ce lot.

Cette vente aura lieu aux enchères publiques au plus offrant et dernier enchérisseur le **lundi 4 Janvier 1926** à 10 heures du matin dans les bureaux de la Direction Générale de l'Agriculture, 76 bis Boulevard Bab-Benat à Tunis.

L'immeuble à vendre forme le lot n. 4 de la propriété dite « Cheikh-El-Oudiane, située dans la région du Goubellat. Contrôle Civil de Medjez El Bab. Ce lot d'une superficie de Cent hectares environ comprend un bordj comportant une cour intérieure, une pièce à usage d'habitation, des magasins et des dépendances.

MISE A PRIX : 110.000 FRANCS

Les personnes désirant participer aux enchères devront déposer dans les bureaux de la Direction des Domaines et de la Colonisation une demande d'admission aux enchères cinq jours au moins avant la date fixée pour l'adjudication.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser à la Direction Générale

de l'Agriculture, du Commerce et de la Colonisation (Direction des Domaines et de la Colonisation).

PROTECTORAT FRANÇAIS

Direction Générale de l'Intérieur

RECETTE MUNICIPALE

L'Adjudication des boutiques du Fondouk El Ghalla et de divers marchés municipaux pour l'année 1926.

Les 14 et 15 décembre 1925 à 14 heures du soir, dans la cour de la Municipalité, il sera procédé à la location aux enchères sans faveur ni privilège pour l'année 1926 (du 6 janvier 1926 au 4 janvier 1927 au soir) des boutiques du Fondouk El Ghalla et du marché aux Huiles, du café Maure, du marché aux bestiaux, des locaux au Marché aux Peaux, du café Maure et de l'emplacement de gargotier de la Halle aux grains.

Les adjudicataires devront verser séance tenante le premier trimestre de location et en outre 2 0/0 du loyer total pour faire face aux frais de timbre, d'enregistrement, de publicité et d'adjudication.

Dans le cas où le montant des enchères atteindrait ou dépasserait cinq fois la mise à prix l'adjudicataire sera tenu de verser immédiatement, outre le 2 0/0 prévu au paragraphe ci-dessus, la totalité du loyer annuel.

Les boutiques du Fondouk El Ghalla

sont destinées à la vente AU DÉTAIL.

Sera exclue des enchères toute personne qui sera déjà adjudicataire d'une boutique ou d'un lot, à quelque titre que ce soit, ou qui serait redevable de sommes arriérées envers la ville.

Le Cahier des charges est tenu à la disposition du public dans les bureaux de la Recette Municipale de 8 à 11 heures le matin et de 2 à 4 heures du soir, les jours non fériés.

Administration des Habous

Avis

Terrain dit « El Barnoussa » sis hors du Bab El Gorjani, habous Es-Saïda El-Arba.

Il est donné avis au public que le lundi 21 décembre courant, à 9 heures du matin, aura lieu à l'Administration des Habous, 55 Rue de l'Eglise, à Tunis, l'adjudication par voie d'enchères pour location, de l'article sus indiqué pour la durée d'un an et sur la mise à prix de 1005 frs.

Il appartient donc aux amateurs de se présenter aux enchères le jour indiqué.

Le Président des Habous
Mohd. Salah Baccouche.

Évitez typhoïde, entérite, etc....
stérilisez l'eau avec les :
"COMPRIMÉS PURIFIÉ L'EAU".
Emploi facile, aucune saveur désagréable.
Toutes pharmacies. o. 15 le comprimé.
GROS : JASMA, Place de la Gare
TUNIS.

Korbous

Saison du 15 Novembre au 15 Avril

Tarifs :

GRAND HOTEL DES THERMES

Chambre à partir de 14 francs. éclairage électrique compris.

Repas par petites tables. Petit déjeuner dans la salle à manger : 3 fr. 50 ; dans les appartements : 4 fr. déjeuner : 12 francs. Dîner : 12 francs, sans vin. Pension comprenant chambre, petit déjeuner, déjeuner, dîner, vin non compris, à partir de 35 francs par jour.

HOTEL DES SOURCES

Chambre à partir de 8 francs, éclairage électrique compris.

Repas par petites tables. Petit déjeuner dans la salle à manger : 3 francs, dans l'appartement : 3 fr 50. Déjeuner : 10 francs. Dîner : 10 francs, sans vin. Pension comprenant chambre, petit déjeuner, déjeuner, dîner, vin non compris, à partir de 26 francs.

Les prix de pension ne sont faits que pour un séjour de sept jours au moins.

Transports par autocars tri-hebdomadaires, les mardis, jeudis et dimanches : quotidiens du 15 Janvier au 14 Avril.

Prix : aller ou retour. 12 fr. aller et retour. 22 fr. Rue de Naples 50.

BREVET TUNISIEN N° 1949

MACHINES À COUDRE ÉLECTRIQUE

Il est offert aux industriels de Tunisie la vente ou la concession de licences pour l'exploitation du susdit brevet déposé le 7 Octobre et délivré le 12 Décembre 1921. pour : "machine à coudre électrique".

Pour tous renseignements s'adresser à Monsieur Valensi 20 Rue de Russie à Tunis.

Raymond Valensi

INGÉNIEUR ARCHITECTE
22, rue de Russie — TUNIS
Dépôt de Machines Agricoles
41, Rue Al-Djazira

PHARMACIE BLOCH

4, Avenue de France, et rue Al-Djazira

BLOCH Léon Fils

Pharmacien de 1^{re} classe
de l'Université de Montpellier
Lauréat de l'École Supér. d'Alger
Téléphone 553

Le lait concentré suisse est le plus riche en crème



C'est le plus cher mais le meilleur
Dépositaires: 3 rue des Belges — Tunis

Comptoir Général de matériaux

Batiment, Industrie, Agriculture, Epris

ELLAMTI & TUBIANA

SOUSSE (TUNISIE)

Télégramme : Antar — Téléphone :

Chaux, Ciments, Plâtres de toutes qualités

Carreaux en Ciment, Faïence et Vernis

Tuiles et Briques

Fers, toles, Acier, Métallurgie Générale

Bois de Construction & d'Ébénisterie

Verres à vitres en tous genres

Instruments de Pesage

Fournitures Générale d'Usines

Pianos

ERARD, PLEYEL & HOFMANN

les trois marques mondiales

J. & A. Bembaron

5, Rue Es-Sadikia TUNIS

N.B. — Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

Maisons recommandées

TUNISIA-PALACE 1^{er} ordre, au centre de Tunis près des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres, cuisine réputée à prix fixe et à la carte, ascenseur.

Belle Jardinière — Vêtements et tout ce qui concerne la toilette pour Hommes — Au Combray, 5 et la rue d'Angleterre et 17, rue d'Italie en face Poste — Tunis

Grande fabrique d'espadrilles Ripoll, Montera et Garcia. — Téléph. 24,17 - R. Al-Djazira - Tunis - Gros demi-gros détail.

Grands Magasins de Nouveautés du « Petit Paris, avenue de France - Tunis — Brame frères et Cie, pres.

Pharmacie Scemama diplômé de la Faculté de Médecine de Montpellier, 53, rue des Maltais - Tunis — Maison Française.

Grand Hôtel de France — Premier ordre — L. de Lacroix, propriétaire — Souss (Tunisie).

PRODUITS ALIMENTAIRES et denrées coloniales — Baccara et Nizard — Gros — Demi-Gros — Expédition à l'Intérieur — 1, Rue Léon-Roches - Tunis.

Entreprise Générale des Travaux Electriques E. A. Minaud et Fils, ancien Aucoeururier Minaud - 7, rue Léon-Roches, Tunis

Artificiers — PAONNESSA, père et fils, rue de Bretagne - Tunis.

Mercurerie Parisienne. — Jacques Bismuth — Av. de France - Tunis. — Hautes nouveautés. — Seul Dépôt des gants "Perrin", parapluies "Revel" et parfumerie "Aryse" Fournitures complètes pour couturiers.

JAMAIS rien ne vaudra l'Eau et la Poudre de riz MAUD Madame Maud Euvé Hyères (Var)

Administration des Habous

AVIS

L'Administration des Habous avise le Public que le Mardi 22 Décembre courant, à 10 heures du matin, aura lieu une adjudication pour la fourniture en pains et viande de bœuf, destinés à la Tékia, pour l'année 1926, conformément au cahier des charges déposé à la Djemaïa.

Il appartient aux amateurs de se présenter le matin, à la dite Administration, au bureau des achats N° 27, avant le jour de l'adjudication, pour prendre les renseignements qui pourraient les intéresser et établir une demande de participation aux enchères.

Le Président des Habous
Mohd. Salah BACCOUCHE

LE MAGASIN GÉNÉRAL

VOUS INVITE à VISITER SON EXPOSITION

DES

FÊTES DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Exposition Générale de JEUX et JOUETS et d'Objets Fantaisie pour Cadeaux

Nombreuses OCCASIONS dans tous nos Rayons

Rayons de la Confiserie, Vins Mousseux, Champagnes.

Demandez notre tarif complet de Confiserie

ENTRÉE LIBRE POUR VISITER NOTRE EXPOSITION

SERVICE DE LIVRAISON PAR AUTOMOBILE EN VILLE ET BANLIEUE

(Le Bardo, La Monouba, Djebel-Djeloud, Ariana, Mutuelleville, Franceville, etc...)

ACCUMULATEUR FULMEN

Supérieur au meilleur. Comptoir Général des Produits Lubrifiants, 11, avenue Jules-Ferry. Téléphone 6-68.

Comptoir National d'Escompte Paris

Société anonyme au capital de 250 millions de francs entièrement versés
AGENCES DE TUNISIE :
TUNIS - BIZERTE - SFAX - SOUSSE - MONASTIR
Dépôts à vue et à échéance fixe (TAUX AVANTAGEUX)
Escompte et recouvrements
Toutes opérations de Banque
toutes opérations sur titres
Location de compartiments de COFFRES - FORTS
DÉPÔT DE COLIS

AGENCE GÉNÉRALE D'ASSURANCES LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle

« LA NATIONALE VIE », dont la production pour 1921 est de 227.920.049 fr., se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant la Compagnie venant immédiatement après elle de 37.720.049 francs.

SIÈGE SOCIAL : 2, Rue Pillet-Will et 17, Rue Laffite - Paris
S'adresser pour tous renseignements chez M. J. O. FELICI, 4, Avenue de France - Tunis - Téléphone 4-74
Agent Général et Inspecteur de la Cie

C^{ie} Générale Transatlantique

Services Maritimes de la Méditerranée

AGENCE DE TUNIS

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, rue Es-Sadikia
Départs de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 heures du soir. — Départs de Bizerte pour Marseille les Mardis à 17 h.

Chaux Hydraulique et Ciment PAUL POTIN

DÉPÔT : Rue de Turquie (Port)
BUREAU : 22, Rue Es-Sadikia
Téléph. : Tunis n° 197. Potinville n° 2 réseau d'Hamman-Lif

Banque Franco-Tunisienne

de prêts mobiliers et monts de piété tunisiens
La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, rue d'Alger, Tunis.

C^{ie} DE NAVIGATION MIXTE

Cie Touache - Paquebots - Poste Français
Imm. au trib. de comm. de Lyon n° B 1624
AGENCE DE TUNIS

Service régulier entre Marseille-Tunis & Tunis-Marseille
Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis, rue d'Alger.

G^{de} DISTILLERIE TUNISIENNE G. & E. LICARI

USINE À VAPEUR
Rue d'Espagne et rue de Besançon — TUNIS
Liqueurs de premier choix - Vins en gros
Spécialité d'Amer et de Fernet Liari
Récompenses à plusieurs expositions et concours. Médaille Exposition Universelle Paris 1900, Médaille au Concours Paris 1900

Aux Armes & Munitions de France

Spécialité de Fusils à baguette, à percussion Centrale et à Hammerless
Choix de Révolvers et Pistofets automatiques
Vente de Poudre de l'Etat
TAIEB ELLAMTI - SOUSSE
Téléphone 30 = Télég. TAIEB ELLAMTI - Soussse

- RESTAURANT DU JAPON -

G. FIORINI & C. FALORNI, Propriétaires
— 7, Rue Amilcar — TUNIS —

Service à la Carte — Repas sur commande — Vraie Cuisine italienne — Spécialité de Ravioli et Cassate — Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples — Vins de Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite

Procédés et brevets A. NOBEL
PELLET César, Agent
DEPOSITAIRE A TUNIS : 3, Rue de Vesoul, 3
Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Méches de mines 3 tissus goud round. Télég. 1.39 - Adresse Télég. : PELLET T. Tunis

«- Vacuum Mobiloil -»

L'Huile qui graisse le plus
Marque "GARGOYLE"
Maison A. MODIGLIANI
Agent Général et Dépositaire pour la Tunisie
5, Rue Saint-Charles — TUNIS
Télégr. Import-Tunis — Téléphone : 0.74

Société Générale

POUR FAVORISER LE DÉVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE EN FRANCE
Société Anonyme fondée en 1874 au Capital : 500.000.000
Siège Social à Paris : 54 et 56 Rue de Provence
Agences de Tunisie : TUNIS, SOUSSE, SFAX

Principales opérations
Comptes de dépôts de fonds et comptes courants à intérêts ; Escomptes et encaissements d'effets de commerce — Avances sur marchandises et connaissements — Crédits documentaires — Délivrances de chèques sur tous pays — Opérations de Bourses — Souscriptions sans frais aux émissions — Avances sur titres — Garde de titres — Encaissements et Escompte de coupons — Virements télégraphiques — Billets et Lettres de crédit circulaires — Change de monnaie.
Correspondants sur toutes les places de France et l'Étranger

Office Français Immobilier et Commercial

« Assurances » (20^{ème} ANNÉE)
28, Rue d'Italie - TUNIS — Téléph. 18.96

Vous désirez vendre : Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc. et qui ne trouvez pas d'acquéreur sur place, adressez-vous en confiance à l'OFFICE FRANÇAIS.

rien à payer

si la vente n'est pas conclue par l'entremise de l'Office.

L'OFFICE se charge aussi de prêts hypothécaires, placement de capitaux, immatriculations, expertises amiables, acte sous-seing privé, formalités pour permis de recherches de mines assurances toutes branches.

Nos "PETITES ANNONCES" rue d'Italie, sont toute l'année gratuites.

Machines Agricoles R. WALLUT & C^{ie}

Société Anonyme au capital de 40 Millions de Francs entièrement versés
99, Rue de Portugal - TUNIS

Colection la plus complète de machines pour l'Agriculture
Catalogues et renseignements franco sur demande
Adresse télégraphique : Wallut-TUNIS Tél. 1.74

Banque de Tunisie

Société anonyme au Capital de 8.000.000 de francs
Siège Social à Tunis, 3, Rue Es-Sadikia
Succursales à BIZERTE, SOUSSE et SFAX

Emission de chèques et lettres de crédits — Change de monnaies — Garde de Titres et Objets précieux — Dépôt à vue au terme et toutes opérations de banque.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION B. BISMUTH

Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie
Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire
Fers, aciers marchands, tôles noires et galvanisés, Fil de fer à fourrage 13-14-15
BUREAUX : 3, Rue Es-Sadikia | Entrepôt : Rue de Portugal prolongé

VÊTEMENTS J. BELL
5, Rue d'Italie, TUNIS

Un complet signé J. BELL est une merveille d'élégance
Le meilleur marché de tout TUNIS

REP. DE LA RENAISSANCE - TUNIS
Le Gérant : E. LUMEROSO